

Based on the ed. by Yael Bentor, "The Redactions of the Adbhutadharmaparyaya from Gilgit",

Journal of the International Association of Buddhist Studies 11.2 (1988), pp. 21-52.

[Nach drei teilweise unvollständigen Hss. aus Gilgit (Hs. A: GBM 1507.8, 1576-1581.4; Hs. B: 1588-1592.4; Hs. C: 1691.2ff.)]

Input by Jens-Uwe Hartmann,

Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

Text

adbhutadharmaparyaya

[0] evam maya srutam ekasmin samaye bhagavan sravastyam viharati sma venuvane kalandakanivase.

[1] athayusman anandah purvahne nivasya patracivaram adaya rajagrham pindaya praviksat. adraksid ayusman anando rajagrhe nagare savadanam pindaya caramano 'nyatamasmin pradese kutagaram asitidvaram ulliptavaliptam ucchrtadhvajapatakam amuktapattadamakalapam. drstva ca punas tasyaitad abhavat. yah kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va idrsam kutagaram karayitva caturdise bhiksusamghe niryatayed yo va tathagatasyarhath samyaksambuddhasyamalakapramanam stupam pratisthapayet sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum pratisthapayet tat katamam tatah prabhutataram punyam syat? athayusmata anandasyaitad abhavat. sasta me sammukhibhutih sugato me sammukhibhutih. yanv aham etam evartham bhagavata arocayeyam yatha me sa bhagavam vyakarisyati tathaham dharayisyamity.

[2] athayusman anando rajagrhe nagare savadanam pindaya caritva krtabhaktakrtya pascadbhaktapindapatapratikrantah patracivaram pratisamayya padau praksalya yena bhagavams tenopasamkranta upasamkramya bhagavatah padau sirasa vanditvaikante 'sthat. ekantasthita ayusman anando bhagavantam idam avocat. ihaham bhadanta purvahne nivasya patracivaram adaya rajagrham pindaya praviksam. so 'ham adraksam rajagrhe nagare savadanam pindaya caramano 'nyatamasmin pradese kutagaram asitidvaram ulliptavaliptam ucchrtadhvajapatakam amuktapattadamakalapam ca drstva ca punar me etad abhavat. yah kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va idrsam kutagaram caturdise bhiksusamghe niryatayed yo va tathagatasyarhath samyaksambuddhasya parinirvrtasya mrttikapindad amalakapramanam stupam pratisthapayet sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam

dhatum pratisthapayet tat katamam tatah prabhutataram punyam syat? tasya mamaitad abhavat. sasta me sammukhibhutih sugato me sammukhibhutih. yanv aham etam evartham bhagavata arocayeyam yatha bhagavam vyakarisyati tathaham dharayisyamity.

[3] evam ukte bhagavan ayusmantam ananda, idam avocat. sadhu sadhv ananda bahunahitaya tvam ananda pratipanno ca bahunasukhaya lokanukampayai arthaya hitaya sukhaya devamanusyanam yas tvam tathagatam etam evartham pariprastavyam manyase. tena hy ananda srnu sadhu ca susthu ca manasikuru, bhasisye. jambudvipo hy ananda dvipah saptayojanasahasrany ayamavistarena uttaravisalo daksinena sakatamukhah tam enam kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va saptaratnamayam krtva srotapannebyah sakrdagamibhyo 'nagamibhyo 'rhadbhyah pratyekabuddhebhyas caturdise va bhkibusamghe niryatayet. yo va tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrtasya mrttikapindad amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet sucimatram va yastim aropayet badaripatramatracchatram yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum pratisthapayet, idam evananda tatah prabhutataram punyam vadami.

[4] tisthatv ananda jambudvipo dvipah. asty ananda purvavideho nama dvipo 'stauyojanasahasrany ayamavistarena samantad ardhacandrakaraparinamitah. tam enam kascit sraddhah kulaputro va kuladuhita va saptaratnamayam krtva caturdise bhkibusamghe niryatayet yo va tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrtasya mrtipindad amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum pratisthapayet idam evananda tatah bahutaram punyam vadami.

[5] tisthatv ananda jambudvipo dvipah. asty anandavaragodaniyo nama dvipo navayojanasahasrany ayamavistarena samantat purnacandrakaraparinamitah. tam enam kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va saptaratnamayam krtva yavac caturdise bhkibusamghe niryatayed yo va tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrtasya mrtipindad amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum pratisthapayet idam evananda tatah prabhutataram punyam vadami.

[6] tisthatv ananda jambudvipo dvipah. tisthatu purvavideho dvipah. tisthatv avaragodaniyo dvipah. asty ananda uttarakurur nama dvipah dasayojanasahasrany ayamavistarena samantat samantacaturasrah. tam enam kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va saptaratnamayam krtva yavac caturdise bhkibusamghe niryatayed yo va tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrtasya

mrtpindad amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet
sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram
yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum
pratisthapayet tatah prabhutataram punyam vadami.

[7] tisthatv ananda jambudvipo dvipas. tisthatu purvavideho
dvipah. tisthatv avaragodaniyo dvipah. tisthatuttarakuru
dvipah. asty ananda sakrasya devanam indrasya vaijayanto nama
prasadah. tam enam kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va
saptaratnamayam krtva yavac caturdise bhkiskusamghe niryatayed yo
va tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrttasya
mrtpindad amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet
sucimatram yastim aropayed badaripatramatram cchatram
yavaphalapramanam pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum
pratisthapayet idam evananda tatah prabhutataram punyam vadami.

[8] tisthatv ananda jambudvipo dvipah. tisthatu purvavideho
dvipah. tisthatv avaragodaniyo dvipah. tisthatuttarakuru
dvipah. tisthatu sakrasya devanam indrasya vaijayantah
prasadah. asty ananda trisaharsamahasahasro lokadhatuh. tam enam
kascic chraddhah kulaputro va kuladuhita va saptaratnamayam krtva
srotapannebhayah sakrdagamibhyo 'nagamibhyo 'rhadbhyah
pratyekabuddhebhayah yavac caturdise va bhkiskusamghe niryatayed yo va
tathagatasyarhatah samyakasambuddhasya parinirvrttasya mrtpindad
amalakaphalapramanam stupam pratisthapayet sucimatram
yastim aropayed badaripatramatram cchatram yavaphalapramanam
pratimam karayet sarsaphalapramanam dhatum pratisthapayet
idam evananda tatah prabhutataram punyam vadami.

[9] tat kasya hetoh. aprameyo hy ananda tathagato danenaprimeyah
silenaprimeyah ksantyaaprimeyo viryenaprimeyo tyagenaprimeyo
maitryaprimeyah karunayaprimeyo muditayaprimeya upeksaya caturbhir
vaisaradyais dasabhis tathagatabalais astadasabhir avenikair
buddhadharmair aprimeyaprimeyagunasamanvagato hy ananda tathagato 'rhan
samyaksambuddhah.

[10] evam ukto ayusman anando bhagavantam idam avocat: ascaryam
bhagavann ascaryam sugata yavad ayam dharmaparyayah. ko namayam
dharmaparyayah. katham cainam dharayami. tasmad tarhi tvam ananda
imam dharmaparyayam adbhutam adbhutadharmaparyayam iti dharaya. idam
avocad bhagavan attamanas te bhiksava ayusmams canando bhagavato
bhasitam abhyanandan.